

LICITAZZJONI TA' FOND

UZUFRUTT



## QORTI CIVILI PRIM' AWLA

MHALLEF

ONOR. LORRAINE SCHEMBRI ORLAND  
LL.D., M.Jur. (Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.

Seduta ta' nhar it-Tlieta, 16 ta' Lulju 2019

Kawza Numru : 10

Rikors Guramentat Numru : 465 /2018/LSO

Judith Gifford K.I. 789146(M)

vs

Michael Perkins K.I. 526342(M)

Il-Qorti,

### I. PRELIMINARI.

Rat ir-rikors mahluf ta' Judith Gifford K.I. 789146 (M) datat 14 ta' Mejju 2018 fejn bil-gurament tagħha kkonfermat :-

Illi I-partijiet huma koproprietarji tal-fond ossija 'detached villa' fit-tieni sular ('first floor'), bl-arja tieghu, bl-isem 'Villino Verde' gewwa Triq Valletta, Mosta, sovrastanti proprjeta` ta' terzi, li jinkludi garaxx fl-ewwel sular ('groundfloor') kif ukoll I-entrata li twassal ghall-bieb principali tal-villa, soggetta ghac-cens annwu u perpetwu ta' €40.18, konfinanti mit-tramuntana ma' Triq Valletta, lvant ma' proprjeta` ta' Carmelo Petroni jew aventi kawza, u nofsinhar ma' proprjeta` tal-aventi kawza ta' Victor Drago, liema proprjeta` hija ahjar deskritta fil-valwazzjoni 'D' u fil-pjanta E' annessi mal-causa *mortis* tal-5 ta' Gunju 2017 fl-atti tan-Nutar Dottor Elizabeth Sciriha, annessa u markata Dok JGI.

Illi I-imsemmija proprjeta` giet għand il-partijiet wara I-mewt ta' ommhom Judith (Giuditta) Perkins K.I 253023(M), li mietet fil-21 ta' Frar 2017, u dan skont it-testment tagħha datat 5 ta' Mejju 2011 fl-atti tan-Nutar Dottor Elizabeth Sciriha. Illi kopja tac-certifikat tal-mewt u tar-ricerki testamentari huma annessi u markati 'A', 'B' u 'C' mal-causa *mortis* Dok JD1. Illi kopja tat-testment datat 5 ta' Mejju 2011 huwa anness Dok JG2.

Illi Judith Perkins halliet lill-partijiet bhala eredi tagħha skont Klawsola 4 tat-testment, u fejn għalhekk il-partijiet għandhom  $\frac{1}{2}$  indiviz kull wieħed tal-fond Villino Verde imsemmi soggett ghall-uzufrutt tagħhom stess skont Klawsola 3, u fejn il-

partijiet debitament ghamlu d-dikjarazzjoni *causa mortis* Dok JD1. Illi l-assi l-ohra ereditarji diga` inqasmu bejn il-partijiet.

Illi t-trasferiment tal-fond Villino Verde gie wkoll registrat mar-Registru tal-Artijiet, kif jirrizulta minn Dok JG3:

Illi l-attrici talbet lill-konvenut sabiex jersqu ghall-qsim u/jew bejgh tal-proprijeta` komuni, u dan ukoll permezz ta' ittra ufficjali pprezentata fil-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-17 ta' April 2018 fl-istess ismijiet (ittra 1310/2018), kopja annessa Dok JG4, izda l-konvenut baqa' inadempjenti.

Illi l-attrici ma tixtieqx tibqa' fi stat ta' komunjoni tal-konvenut, u ghalhekk kellha ssir il-kawza odjerna, fejn l-attrici qieghda titlob id-divizjoni tal-proprijeta` bejn il-partijiet (b'kull parti libera, vakanti u minghajr dritt ta' uzufrutt), jew f'kaz li d-divizjoni m'huwiex possibbli, il-bejgh bil-licitazzjoni tal-proprijeta` bhala libera, vakanti u minghajr dritt ta` uzufrutt.

Illi din it-talba hija prevista skont il-ligi *inter alia* taht l-Artikoli 489 et seq tal-Kap 16 u kif jidher fosthom mill-kawzi: "**Romeo Fleri vs Giuseppe Portelli**" deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-2 ta' Marzu 1959, "**Rita Desira et vs Mary Caruana et**" deciza mill-istess Qorti fil-5 ta' Mejju 2005, "**Abela vs Micallef**" deciza mill-istess Qorti fit-23 ta' Jannar 1912, u "**Borg vs Chetcuti**" deciza mill-istess Qorti fl-24 ta' Lulju 1946.

Illi oltre hekk, minkejja li l-attrici tgawdi l-uzufrutt tal-fond flimkien mal-konvenut, il-konvenut qieghed jokkupa l-fond

komuni esklussivament u minghajr ma jhalli lill-attrici hekk tgawdi. Illi l-attrici kienet talbet lill-konvenut kemm-il darba sabiex tithalla tgawdi l-uzufrutt imhollija lilha, izda l-konvenut naqas milli jagħmel dan, u dan minkejja l-interpellazzjoni permezz tal-ittra ufficjali pprezentata fil-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-11 ta' Jannar 2018 fl-istess ismijiet (ittra 94/2018), kopja annessa Dok JG5.

Illi għalhekk l-attrici qiegħed ukoll titlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex tillikwida u tordna lill-konvenut ihallas lill-attrici kumpens xieraq ghall-uzu esklussiv li l-konvenut għamel mill-fond mill-21 ta' Frar 2017 sad-data li effettivament jaġhti lill-attrici tgawdija tal-fond u/jew li jsir li l-qsim bejn il-partijiet u/jew li jsir il-bejgh tal-proprjeta` bhala vakanti u mhux soggetta għal xi dritt ta' uzufrutt.

Illi għalhekk kellha ssir il-kawza odjerna.

Jghid għalhekk il-konvenut, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarji u opportuna, 'i ghaliex din l-Onorabbi Qorti m' għandhiex taqta' u tiddeciedi billi:

1. Tiddikjara li l-partijiet huma ko-proprietarji f'ishma ugwali ta' nofs indiviz kull wieħed u/jew kwoti verjuri tal-fond 'Villino Verde' gewwa Triq Valletta, Mosta kif ahjar deskritta f'dan ir-rikors u fid-dokumenti annessi.
2. Taqsam il-fond 'Villino Verde' gewwa Triq Valletta, Mosta bejn il-kontendenti fis-sehem rispettiv tagħhom u b'kull sehem bhala vakanti u mhux soggett għall-uzufrutt tal-

partijiet, tinnomina Nutar Pubbliku ghall-pubblikazzjoni tal-att ta' divizjoni relativ fil-gurnata, hin u lok li jigi stabbilit minn din I-Onorabbi Qorti u tinnomina kuraturi sabiex jirappresentaw lill-eventwali kontumaci.

3. F'kaz li l-istess m'hijiex komodament divizibbli bejn il-kontendenti, tordna l-bejgh in licitazzjoni tal-istess assi (bhala vakanti u minghajr ebda dritt ta' uzufrutt) bl-ammissjoni ta' oblaturi esterni u dan taht dawk il-provvedimenti kollha li din I-Onorabbi Qorti jidhrilha xierqa u opportuni.
4. Tordna li r-rikavat mill-imsemmi bejgh jinqasam bejn il-partijiet fis-sehem rispettiv tagħhom tal-imsemmija proprieta`.
5. Tiddikjara li l-konvenut qiegħed jagħmel uzu esklussiv mill-fond Villino Verde, Triq Valletta, Mosta u tillikwida kumpens adegwat pagabbli kull xahar lill-attrici ghall-istess okkupazzjoni mill-21 ta' Frar 2017 u/jew data verjuri sad-data li effettivament l-attrici tithalla titgawda l-fond komuni u/jew sad-data tal-qsim tal-proprieta` bhala vakanti u mhux soggett għad-dritt ta' uzufrutt u/jew sad-data tal-biegh tal-proprieta` bhala vakanti u mhux soggett għad-dritt ta' uzufrutt u/jew data ohra verjuri; u tikkundanna u tordna lill-konvenut iħallas l-istess kumpens lill-attrici.

Bl-ispejjez (inkluzi dawk tal-ittra ufficjali 1310/2018 u 94/2018) u bl-imghaxijiet, u bil-konvenut li huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat li din il-kawza giet appuntata ghas-smigh ghas-seduta tal-21 ta' Gunju 2018.

Rat li l-konvenut Michael Perkins debitament notifikat ma deherx u lanqas ipprezenta risposta, u ghaldaqstant il-Qorti ssibu kontumaci.

Rat il-verbal tal-5 ta' Lulju, 2018, fejn il-Qorti appuntat lill Perit Godwin Abela bhala perit tekniku sabiex jirrapporta jekk il-proprjeta hijiex divizibbli u jiddetermina l-valur lokatizzju tagħha mil-21 ta' Frar, 2017 il-quddiem.

Rat il-verbal tas-seduta tat-28 ta' Mejju 2019, liema seduta saret bl-Ingliz.

When the case was called there appeared Dr Douglas Aquilina for the plaintiff. Dr Aquilina declares that he has no further clarifications to request the technical expert, and that he has no further evidence, and that the case can be put off for final judgement. The Court has also taken notice of the note received by registered mail from Mr Perkins stamped 22nd May 2019 whereby he has advised that he is unable to attend the sitting. The technical Expert Godwin Abela gave additional evidence under oath, which was recorded on the electronic system. Dr Douglas Aquilina requested permission to make brief submissions on the case, which was recorded electronically. Dr Aquilina is to file a note of references within a week from today concerning utilization (sic - "the termination") of usufruct. The Court notes that defendant is contumacious and grants him twenty (20) days from this

sitting to file a note of submissions on the proofs and left the case for judgement for the 16<sup>th</sup> July 2019 at 9:30a.m.

Rat in-Nota tar-rikorrenti.

Rat li l-konvenut naqas li jdahhal nota ta' sottomissjonijiet fiz-zmien moghti lilu mill-Qorti.

Hadet konjizzjoni tal-provi prodotti.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET**

Illi permezz ta' din l-azzjoni, ir-rikorrenti, minhabba li ma tridx tibqa' fi stat ta' komproprjeta' ma huwa, l-intimat, qed titlob id-divizzjoni tal-proprijeta` bl-isem 'Villino Verde' gewwa Triq Valletta, Mosta, u f'kaz li d-divizjoni mhix possibli, il-bejgh tagħha b'licitazzjoni.

Illi din il-Qorti trid tara l-kwoti appartenenti lill-partijiet kif ukoll jekk l-proprijeta` hiex divizibbli, f'liema kaz tordna l-bejgh b'licitazzjoni sabiex ir-rikavat jigi assenjat lill-partijiet skont il-kwoti rispettivi tagħhom.

Il-Qorti trid tqies wkoll jekk it-talba għal kumpens li qed tressaq l-attriči ghall-okkupazzjoni li l-konvenut qed jagħmel mill-proprieta` hijiex gustifikata.

## **Fatti**

Judith Gifford, ir-rikorrenti, u Michael Perkins, l-intimat, huma ulied il-mejta Judith Perkins. Fit-testment tagħha, permezz tat-Tielet Artikolu, Judith Perkins, fost oħrajn, halliet prelegat lill-partijiet ta' l-uzu u l-uzufrutt konguntiv u successiv tad-dar bl-isem ‘Villino Verde’, fi Triq Valletta, il-Mosta dment li Michael Perkins jibqa’ guvni u bintha Judith Gifford ma tergax tizzewwweg. It-testatrici nnominathom ukoll bhala l-eredi universali tagħha fi kwoti ugwali bejniethom<sup>1</sup>.

Illi filwaqt li r-rikorrenti toqghod San Pawl il-Bahar, l-intimat jibita fid-dar ‘Villino Verde’, fi Triq Valletta, il-Mosta<sup>2</sup>. Fil-11 ta' Jannar 2018<sup>3</sup> u fis-17 ta' April, 2018<sup>4</sup>, ir-rikorrenti interpellat lill-intimat biex jersqu għad-divizzjoni tal-proprijeta`. Minhabba li hu baqa inadempjenti, ir-rikorrenti fethet din il-kawza.

## **Xhieda**

### **Ir-Rapport tal-Perit Godwin Abela**

Illi b'digriet ta' din il-Qorti tal-5 ta' Lulju, 2018, gie nominat il-Perit Godwin Abela bhala perit arkitet (fol. 36) u r-rapport tieghu jinstab esebit a fol. 46 – fol. 49, u gie sussegwentement emendat permezz ta' nota esebita a fol. 56 tal-proċess.

---

<sup>1</sup> Dok. “JG2” fol. 18-19, u Dok. “JG1” fol. 9-15

<sup>2</sup> Citazzjoni fol. 3, Dok. “JG1” fol. 9

<sup>3</sup> Dok. “JG5” fol. 26-28

<sup>4</sup> Dok. “JG4” fol. 23-25

Illi wara li I-Perit Tekniku kkonsidra diversi fatturi, bhal fatt li I-istruttura tal-proprjeta` hija tajba, li hemm bzonn li tigi emeljorata f'xi aspetti tagħha, u li Policy CG08 tac-Central Malta Local Plan ma tippermettix bini ta' sulari addizzjonali fiz-zona, huwa vvaluta l-proprieta' bil-valur tas-suq prezenti fl-ammont ta' €400,000, filwaqt illi l-valur lokatizju tagħha fi Frar 2017 bl-ammont ta' €16,650 fis-sena u għas-sena 2018, fil-valur ta' €18,000 fis-sena.

Il-Perit Tekniku kkonkluda wkoll li l-proprieta' mhix komodament divizibbli.

Illi in segwitu, ma saritx talba ghall-periti perizjuri, fit-terminu ta' zmien, hekk kif stabbilit fil-ligi.

**Judith Gifford** xehdet b'affidavit (fol. 61) u filwaqt li kkonfermat d-dikjarazzjoni annessa mac-citazzjoni, ziedet tghid li ilha dispossessata mill-proprieta` 'Villino Verde', Triq Valletta, il-Mosta, mid-data tal-mewt ta' ommha, jigifieri mill-21 ta' Frar, 2017, dan ghaliex ma nqhatatx access għaliha minkejja li nofs id-dar hija tagħha u għandha sahansitra l-uzufrutt tagħha. Tghid li l-proprieta` mhix divizibbli u għaldaqstant trid tinbiegh.

**Il-Perit Godwin Abela** xehed (fol. 84)<sup>5</sup> li l-proprieta` mhix divizibbli.

---

<sup>5</sup> Seduta 28 ta' Mejju, 2019

### **Konsiderazzjonijiet ta' Dritt:**

Fil-kawza “**Grech Carmelo vs. Dr Tonio Azzopardi**” deciza fit-28 ta’ Jannar, 2005 intqal:

*“Illi l-kwistjoni tal-bejgh b'licitazzjoni, meta wiehed mis-sidien tal-fond ma jibqax aktar fi shab ma’ ohrajn, hija regolata bl-artikolu 515 sa 523 tal-Kodici Civili. Illi skont l-artikolu 518(1), meta l-komproprjetarji kollha jaqblu dwar bejgh b'licitazzjoni, ma hija mehtiega l-ebda formalita`, u tista’ ssir bil-mezz li l-komproprjetarji jiftehmu. Izda, meta ma jkunx hemm qbil bejn il-komproprjetarji kollha, l-ghazla ta’ liema procedura għandha tigi esegwita hija mħollija f'idejn il-Qorti.”*

*Il-bejgh b'licitazzjoni hu regolat **bl-artikolu 515** et sequitur tal-Kap. 16.*

*Illi ghalkemm il-bejgh b'licitazzjoni ta’ beni immobбли jista’ jsir bil-mod li jaqblu dwaru s-sidien kollha, jekk kemm-il darba jsir b’ordni tal-Qorti f’sentenza jew ghax ma jkunx hemm fehma wahda bejn is-sidien kollha, l-ghazla ta’ liema procedura għandha tigi segwita hija f'idejn il-Qorti*.<sup>6</sup>

(Ara f’dan is-sens “**Edwards Major Joseph vs. Cuschieri Dr Leslie et**” P.A. – 22 ta’ Jannar 1999).

Illi t-talba sabiex gid immobбли mizmum minn ghadd ta’ sidien jinbiegh b'licitazzjoni, trid titqies fid-dawl tal-principji ewlenin li jsawru l-iż-żistit tal-ligi li titkellem dwar gid komuni. Fost dawn

---

<sup>6</sup> Artikolu 521(1) tal-Kap. 16

il-principji, hemm il-principju assodat li kull wiehed mill-komproprjetarji għandu jedd jiehu s-sehem tieghu tal-beni indivizi in natura (**artikolu 502 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta**) u l-bejgh in licitazzjoni huwa rimedju eccezzjonal għal din ir-regola<sup>7</sup>. Inoltre', hadd ma jista' jigi mgieghel li jibqa' jzomm haġa in komum ma' haddiehor (**Artikolu 496 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta**).

Il-Qorti għandha tinvestiga jekk il-beni indivizi huma komodament divizibbli. F'dan l-ezercizzju, l-Qorti għandha d-diskrezzjoni li tordna ekwiparazzjoni fi flus, jew anke bl-imposizzjoni ta' renta, fejn l-ishma ma jirrizultawx indaq (artikolu 505 sa 506 tal-Kap. 16). F'kaz li jkun komodament divizibbli, it-terminazzjoni tal-komunjoni għandha ssir bil-mezz ta' divizjoni (“**Giuseppe Zammit vs. Ludgarda Grech**” P.A. – 8 ta' Marzu 1983).

Fejn ma jistghux jinqasmu komodament u mingħajr ekwiparazzjonijiet esagerati, l-beni għandhom jigu licitati (“**Speranza Vella vs Antonio Sciberras noe noe**” P.A. 6 ta' Marzu, 1948; u “**Herbert Conti vs George Tonna**” P.A. 24 ta' Marzu, 1983).

---

<sup>7</sup> Ara ad ez Sentenza tat-22 ta' Dicembru, 1948 mogħtija mill-On. Qorti ta' l-Appell fil-kawza “**Nazzareno Xuereb vs Giovanni Dimech et**” citata b'approvazzjoni fis-seduta tal-On. Qorti ta' l-Appell fil-kaz “**Nicholas Jensen Testafferata pro et noe vs. In-Nobbli Anna Maria Spiteri Debono pro et noe et**” – dec fid-29 ta' April, 2005; App Civ: 5.3.1954 fil-kawza fl-ismijiet “**Baldacchino et vs Baldacchino**” (Koll. Vol: XXXVIII.105) u P.A. 2.3.1959 fil-kawza fl-ismijiet “**Fleri vs Portelli**” (Koll. Vol. XIII.II.657)

## Uzufrutt

Ikkonsidrat li kemm l-attrici kif ukoll il-konvenut igawdu mill-uzufrutt fuq il-fond in mertu.

Illi l-unia kwistjoni li għad fadal hija jekk il-fatt illi l-fond immobbiljari imsemmija huwa detenut taht titolu ta' uzufrutt jostax ghall-qasma tieghu.

Illi fil-kaz fl-ismijiet **Romeo Fleri et v Giuseppe Portelli et.** (PA(AM) - dec. fit-2 ta' Marzu 1959) gie ribadit li :

"*Jekk il-fond fil-licitazzjoni jkun suggett għal uzufrutt, dak l-uzufrutt ma għandux jibqa' jaggrava fuq il-prezz kollu rikavat f'licitazzjoni tal-fond; ghax bil-licitazzjoni tispicca l-komunjoni mhux biss dwar il-proprietà tal-beni mibjugha, izda anki dwar l-uzufrutt kostitwit fuq dawk il-beni. Għaldaqstant meta ssir l-istima tal-fond li jkun ser jigi licitat, din għandha tkun komparattiva tal-proprietà nuda u tal-uzufrutt, u għandu jigi stabilit f'liema percentwali għandu jinqasam bejn l-uzufrutwarji u n-nudi proprietarji l-prezz li jigi rikavat mill-fondi soggetti ghall-uzufrutt. (**Kollezz.XXXII.II.417**).*"

(Ara wkoll **Kollezz. XXXI.II.411** citat mill-Qorti f'dik is-sentenza).

Illi din il-qorti taqbel ma' din il-linja ta' hsieb li ssib konferma f'diversi sentenzi tal-Qrati tagħna.

Fil-kawza **John Debono et vs Avukat Dr Edwin E. Bonello nomine et** deciza fid-19 ta' Novembru 1966, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili rriteniet li: “*Li, infatti, gie minn dejjem ritenut li l-ezistenza ta' l-uzufrutt ma huwiex impediment ghal-licitazzjoni, ghaliex l-uzufrutt, bhal proprieta`*, huwa soggett *ghal-ligijiet tad-divizjoni, u fil-kaz li dina ssir imprattikabbi, l-istess uzufrutt għandu jigi licitat; dana jingħad in bazi ghall-principju prevalent f'din il-materja li; 'la licitazione facendo cessare la comunione della proprietà, fa anche cessare l'usufrutto, costituito sopra una parte dello stesso fondo, a favore di un terzo”* (**Kollez. XXI.ii.411; XXIX.ii.913; XXXII.ii.417; XXXIII.ii.214; XXXIV.ii.555**).”

Dan l-estratt ittiehed mis-sentenza **Abela vs Micallef** deciza fit-23 ta' Jannar 1912 (Vol. XXI.ii.411) mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili, fejn il-qorti osservat li “*I-Artikolu 383 tal-Kodici Civili .... e applicabile solo nel caso in cui il proprietario vendesse la nuda proprietà, o se di questa fosse ordinata la vendita ad istanza dei suoi creditori, e non già ancora nel caso in cui si ordinasse la licitazione di un fondo indivisibile, di cui una porzione e posseduta da un terzo in usufrutto, siccome tale vendita è fatta in esecuzione di un diritto stabilito dalla legge.”*

Mis-sentenza jidher li l-bazi għad-decizjoni tal-qorti kien li jekk l-uzufrutt ma jispicċax, “*.... il godimento di esso continuerebbe ad essere comune tra l'usufruttuario di tale parte e l'acquirente*”.

(Ara wkoll per ezempju sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili (Imhallef J. Said Pullicino) fil-kawza fl-ismijiet: **Mary Said vs Joseph Deguara et** deciza fil-5 ta' Ottubru 1993; kif ukoll **Giorgia Mercieca v Carmela Sciberras et.** - Qorti tal-Magistrati (Għawdex - Gurisd. Sup. per On. Imh. Anthony Ellul deciz fit-12 ta' April 2011).

Dan l-insenjament kien ukoll addottat minn din il-Qorti kif ippresjeduta mill-On. Imhallef Tonio Mallia fil-kaz deciz fil-5 ta' Mejju 2005 fl-ismijiet **Rita mart Lawrence Desira et v Mary armla ta' Anthony Caruana et.** fejn il-Qorti rriteniet hekk:

*"Dan fil-fatt, wara li stima l-proprjeta' in divisjoni, ressaq pjan ta' qasma, pero', huwa halla l-uzufrutt li tgawdi Mary Caruana vigenti fuq il-proprjeta' kif minnu diviza. Din il-Qorti ma tistax taqbel ma' dan, peress li l-iskop ta' kawza ta' divisjoni hu biex jigi terminat l-istat ta' kommunanza bejn il-partijiet, u jekk l-uzufrutt jithalla in ezistenti, dan l-istat ta' "komunjoni" jibqa' jissustixxi bejn l-uzufruttwarja u l-proprietarji. Fil-fatt, fil-kawza "Abela vs Micallef", deciza minn din il-Qorti fit-23 ta' Jannar, 1912, il-Qorti kienet ordnat li mal-bejgh in licitazzjoni tal-fondi in komun, l-uzufrutt għandu jispicca ghaliex altrimenti l-godiment tal-fond jibqa' komuni bejn l-uzufruttwarju u l-akkwarent. Fil-kawza "Borg vs Chetcuti", ukoll deciza minn din il-Qorti fl-24 ta' Lulju, 1946, din il-Qorti kienet addottat it-taghlim ta' Laurent fis-sens li 'se la cosa venduta in piena proprieta' e' stata alienata per un prezzo unico, bisognera' procedere ad una valutazione, vale a dire, stimare il valore comparativo della nuda proprietà e dell'usufrutto, e fissare in conseguenza la parte del prezzo che appartiene a ciascuno*

*dei venditori. L'-usufruttuario non potrebbe domandare che la somma totale pagato dal compratore gli fosse rimessa per goderne vita durante'."*

Illi ghalhekk il-Qorti taqbel mat-tezi tar-rikorrenti li l-uzufrutt jispicca mal-licitazzjoni tal-fond.

Ikkonsidrat izda, li Perit Tekniku iprezenta valutazzjoni unitarja tal-fond.

Kif inghad fis-sentenza ta' din il-Qorti kif diversament presjeduta fil-kawza fl-ismijiet **Avvocato Dr Alessandro Claudio Debono vs Avvocato Dr Giovanni Adami** deciza fil-21 ta' Ottubru 1920 (**Volum XXIV**): "Ma se l'usufrutto appartenga ad uno o piu' coeredi, questi riunendo le due qualita' di usufruttuari e proprietari, possono provocare la vendita dell'usufrutto e della proprieta'. Cosi' il Pacifici Mazzoni, **Trattato delle Successioni**, Vol. VI. Seconda Ediz. Pag. 251 No. 804. E questa Corte colla sua sentenza del 20 gennaio, 1880 in re **Testaferrata vs Apap** (Collez. IX 40 Col. 1a) ebba a riconoscere competente non solo all'erede ma anche al legatario di usufrutto l'azione per la divisione ed assegnazione della quota da essere da lui usufruita (confr. Pure Collez. VIII.614, per l'azione communi dividundo anche tra semplici detentori.)."

Fic-cirkostanzi din il-Qorti m'ghandhiex ghaflejn tiddisturba din l-istima billi z-zewg kontendenti huma fl-istess hin komproprjetarji u uzufruttwarji fl-istess kwota. Ghalhekk m'ghandhiex ghaflejn tohrog valutazzjoni tal-uzufrutt billi tali

stima tghodd kemm ghall-konvenut, kif ukoll ghall-attrici u dawn jinnewtralizzaw lil xulxin.

Dan hu sorrett bin-nota tad-difensur tar-rikorrenti fejn irrileva li r-rikorrenti twieldet fil-21 ta' Settembru 1946 filwaqt li l-intimat twieled fl-14 ta' Settembru 1942. Ghaldaqstant huma vicin xulxin fl-eta` u l-valutazzjoni stabbilita permezz tal-SL364.06 dwar ir-Regoli dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti li jaghti valutazzjoni ta' 10% ghall-uzufrutt fejn l-uzufruttwarji għandhom izjed minn 70 sena, bhal ma hu fil-kaz odjern.

Għaldaqstant hija tal-fehma konsiderata li r-rikavat tal-bejgh għandu jinqasam fi kwoti ugwail bejn il-partijiet salv għal dak li ser jigi deciz fir-rigward tat-talba attrici ghall-kumpens ghall-okkupazzjoni tal-fond.

### **Applikazzjoni ta' dawn il-principji ghall-kaz in ezami**

Fil-kaz odjern, l-opinjoni li l-fond in kwisjoni mhuwiex komodament divizibbli hija sorretta bil-perit mahtur mill-Qorti u għalhekk jehtieg li l-immobбли jigi licitat. Il-perit wasal ukoll għal valur lokatizju tal-fond kemm għas-sena 2017 kif ukoll 2018.

Ikkonsidrat li ma kienx hemm talba ghall-periti perizjuri, fit-terminu ta' zmien hekk kif stabbilit fil-ligi, kif ukoll li l-konvenut naqas li jdahhal nota ta' sottomissionijiet fiz-zmien moghti lilu mill-Qorti.

Ghalhekk fic-cirkostanzi, il-Qorti ma ssibx raguni ghaliex għandha tiskarta l-konkluzjoni tal-Perit Tekniku u, in effetti, tagħmlu tagħha.

Rigward it-titolu li r-rikorrenti għandha fuq il-proprietà kif ukoll fuq l-ishma appartenenti lil kull wieħed mill-kontendenti tal-fond mertu tal-kawza, din il-Qorti ser toqghod fuq il-provi esebiti mar-riktors promotur billi hija sodisfatta li r-rikorrenti rnexxielha tipprova t-titlu tal-kontendenti fl-ishma indikati.

Din il-Qorti ser takkolji il-valutazzjoni magħmula mill-Perit Tekniku (kif sussegwentement emendat) u konsegwentement ser tħaddi biex tilqa' t-talbiet attriči.

## **II-Hames Talba**

Illi r-rikorrenti qed titlob li l-konvenut jigi kkundannat ihallas kumpens ghall-okkupazzjoni tieghu tal-fond minn data stabbilita minn din il-Qorti sad-data tal-bejgh tal-proprietà.

Illi l-Perit Tekniku għamel stima tal-valur lokatizju fl-ammont ta' €16,650 għas-sena 2017 u €18,000 għas-sena 2018.

Ikkonsidrat li ‘L-uzufrutt jikkonsisti fil-jedd reali li wieħed igawdi il-hwejjeg li tagħhom haddiehor għandu l-proprietà, bl-obbligu li jzomm is-sustanza tagħhom sew fil-materja kemm fil-ghamla.” (Artikolu 328 tal-Kodici Civili).

Huwa evidenti li l-konvenut ma jgawdix minn dan il-jedd esklussivament.

Illi r-rikorrenti xehdet fl-affidavit tagħha a fo 61 li ma kellhiex ic-cwievet u ma ingħatatx access ghall-fond *de quo* u li huwa ttrattaha ingustament. Hi esebiet korrispondenza kemm legali, kif ukoll ufficjali, fejn talbet lil huha biex isibu soluzzjoni għal dak li sejhet l-*impasse*, bejniethom u fejn billi kien qed igawdi l-fond esklussivament. Hi qed tirreklama kumpens sa mid-data tal-mewt ta' ommha, u cioe` mill-21 ta' Frar 2017.

Madanakollu, l-jedd tar-rikorrenti, kemm ta' komproprjetarja, kif ukoll ta' uzufruttwarja, intirtu konguntivament ma' huha.

Ikkonsidrat li, fic-cirkostanzi, ma jistax jingħad li l-intimat qed jokkupa l-fond illegalment diment li l-jedd tieghu ghall-uzu u uzufrutt ma giex itterminat. Madanakollu, lanqas seta' josta għal oħtu li tgawdi mid-dritt li hi għandha ta' uzu u uzufrutt. Inoltre dan il-jedd ser jiispicca mal-bejgh in licitazzjoni tal-istess fond, skont l-iskorta tal-gurisprudenza fuq citata.

Għaldaqstant ser takkolji din it-talba limitatament għanno(1/2) l-ammont stmat sad-data tal-bejgh b'lilitazzjoni, meta imbagħad l-jedd tal-intimat ghall-uzu u l-uzufrutt jigi tterminat għal kollo.

Għaldaqstant hija tal-fehma konsiderata li l-intimat għandu iħallas lir-rikorrenti n-nofs (1/2) tal-ammont ta' €16,650 fis-sena dekoribbli mill-21 ta' Frar 2017 sal-31 ta' Dicembru 2017, u ta' nofs (1/2) l-ammont ta' €18,000 fis-sena dekoribbli mill-1 ta' Jannar 2018 sal-bejgh bl-lilitazzjoni tal-fond in-

mertu, jew sakemm irodd ic-cwieviet u l-access tal-fond lir-rikorrenti, liema data tavvera ruhha qabel.

**Likwidazzjoni ta' Danni Dovuti lir-Rikorrenti għall-Okkupazzjoni Esklussiva tal-Intimat sad-data tal-bejgh b'licitazzjoni.**

Konsegwentemet qed tillikwida d-danni hekk:

21/2/20197- 31.12.2017 - (313 gurnata)	- €14,278
1/1/2018 - 31/12.2018	<u>€18,000</u>
	€32,278
Nofs (1/2)	<b>€16,139</b>

1/1/2019 sad data tal-bejgh b'licitazzjoni ikkalkulat bin-nofs, pro rata fuq bazi ta' €18,000 fis-sena

Inoltre għandu ihallas l-ammont shih ta' €18,000 fis-sena lir-rikorrenti mid-data tal-bejgh in licitazzjoni sad-data tar-rilaxx effettiv u vakanti tal-fond.

**Spejjez tal-Kawza**

Illi *stante* li din il-Qorti ser tordna l-bejgh in licitazzjoni tal-fond, fejn il-proprjeta' ser tigi liberata minn kull pussess u jedd reali, u l-istess r-rikorrenti ser tithallas is-sehem tagħha mill-proprjeta', din il-Qorti tqies li għandha taddebita lilha terz (1/3) mill-ispejjez gudizzjarji.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta'** u **tiddeciedi**, billi tilqa' t-talbiet attrici kif gej:

1. **Tilqa' I-ewwel talba** attrici u tiddikjara li l-partijiet huma ko-proprietarji f'ishma uguali ta' nofs indiviz kull wiehed tal-fond 'Villino Verde' gewwa Triq Valletta, Mosta kif ahjar deskritta fl-atti tal-kawza;
2. **Tichad it-tieni talba** attrici billi l-fond mhux komodament divizibbli;
3. **Tilqa' t-tielet talba** attrici u tordna l-bejgh tal-fond b'licitazzjoni bhala vakanti u minghajr ebda dritt ta' uzufrutt, bil-procedura mfissra bil-ligi ghall-bejgh bl-irkant tal-proprjeta' 'Villino Verde', Triq Valletta, Mosta, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tagħha, kif deskritt u stmat fir-rapport tal-Perit Godwin Abela tal-5 ta' Novembru, 2018, u sussegwentement emendat kif jirrizulta a fol 56 tal-process, liema rapport kif emendat jifforma parti integrali ta' din is-sentenza.

Tordna li l-bejgh b'licitazzjoni jsir fl-10 ta' Settembru 2019 fil-11:30a.m.

4. Tilqa' **r-raba talba'** attrici u tordna li r-rikavat mill-imsemmi bejgh jigi maqsum bejn il-partijiet skont l-ishma rispettivi tagħhom kif fuq imfissra, u ciee` jinqasam bin-nofs (1/2) għal kull wiehed u wahda minnħom, abbazi tal-istima

moghtija mill-Perit Tekniku fir-rapport tieghu ta' erba' mitt elf ewro (€400,000);

5. **Tilqa' I-hames talba attriči** limitatement ghar-ragunijiet spjegati aktar 'il fuq f'din is-sentenza, billi, filwaqt li tiddikjara li l-konvenut qieghed jagħmel uzu esklussiv mill-fond Villino Verde, Triq Valletta, Mosta, **tillikwida** l-kumpens u danni dovuti lir-rikorrenti abbazi tal-valur lokatizju moghtija mill-Perit Tekniku fir-rapport tieghu fl-ammont ta' €16,139 għall-perjodu mid-data tal-21 ta' Frar 2017 sal-31 ta' Dicembru 2018, u b'zieda ma' dan, fl-ammont ekwivalenti għall-nofs (1/2) l-ammont ikkalkulat fuq valur ta' €18,000 fis-sena pro rata mill-1 ta' Jannar 2019 sad-data tal-bejgh b'lilitazzjoni, jew qabel, jekk l-intimat irodd ic-cwievet u/jew l-access għall-fond lir-rikorrenti, u dan kollu kif spjegat fil-paragrafu intestat "**Likwidazzjoni ta' Danni Dovuti lir-Rikorrenti għall-Okkupazzjoni Eskiġġiva tal-Intimat sad-data tal-bejgh b'lilitazzjoni.** Mid-data tal-bejgh b'lilitazzjoni l-Qorti qed tillikwida d-danni pagabbli lir-rikorrenti mill-intimat fl-ammont ikkalkulat fuq valur bazi ta' €18,000 fis-sena pro rata, dekoribbli mid-data tal-lilitazzjoni sad-data tar-rilaxx effettiv u vakanti tal-fond.

Konsegwentement tikkundanna lill-intimat ihallas lir-rikorrenti l-ammonti hekk likwidati flimkien mal-imghaxijiet legali bir-rata ta' 8% dekoribbli millum sad data tar-rilaxx effettiv u vakanti tal-fond.

**L-ispejjez - inkluz dawk tal-ittra ufficjali numru 1310/2018 u 94/2018 - jigu sopportati kwantu ghall-terz (1/3) mir-rikorrenti u zewg terzi (2/3) mill-intimat.**

**Moqrija.**

**Onor. Imhallef Lorraine Schembri Orland  
LL.D., M.Jur.(Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.  
16 ta' Lulju 2019**

**Josette Demicoli  
Deputat Registratur  
16 ta' Lulju 2019**